



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère de la Justice  
Service de l'Indigénat

L'apposition  
d'une photo de  
passeport est  
facultative.

*Das Beifügen  
eines Passfotos  
ist fakultativ.*

## Naturalisation / *Einbürgerung*

### Notice biographique – Questionnaire *Lebenslauf – Fragebogen*

**1.** Nom / *Name* :

Prénom(s) / *Vorname(n)* :

Date de naissance :

*Geburtsdatum* :

Lieu et pays de naissance :

*Geburtsort und –land* :

Adresse / *Anschrift* :

Numéro et rue :

*Hausnummer und Straße* :

Code postal et localité :

*Postleitzahl und Ortschaft* :

Indications facultatives / *Fakultative Angaben* :

Téléphone (privé) / *Telefon (privat)* :

Téléphone (bureau) / *Telefon (Büro)* :

Portable / *Handy* :

Courriel / *E-Mail* :

- 2. Situation familiale :**  célibataire / *ledig*  
**Familienverhältnisse :**  marié(e) / *verheiratet*  
 partenaire enregistré(e) / *eingetragene(r) Lebenspartner(in)*  
 veuf(ve) / *verwitwet*  
 divorcé(e) / *geschieden*

Quels sont, le cas échéant, les nom et prénom(s) de votre conjoint/partenaire enregistré(e) ? Quelle est sa nationalité ?

*Welche Namen und Vorname(n) trägt, gegebenenfalls, Ihr Ehepartner/eingetragene(r) Lebenspartner(in) ? Welche Staatsangehörigkeit hat er/sie ?*

Nom / <i>Name</i> :	Prénom(s) / <i>Vorname(n)</i> :	Nationalité / <i>Staatsangehörigkeit</i> :
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**3. Combien d'enfants avez-vous ? / *Wie viele Kinder haben Sie ?***

Enfants mineurs : <input type="text"/>	Enfants majeurs : <input type="text"/>
<i>Minderjährige Kinder :</i>	<i>Großjährige Kinder :</i>

Indiquez, le cas échéant, les nom, prénom(s), date de naissance et nationalité de vos enfants :

*Geben Sie, gegebenenfalls, Name, Vorname(n), Geburtsdatum und Staatsangehörigkeit Ihrer Kinder an :*

Nom et prénom(s) / <i>Name und Vorname(n)</i> :	Date de naissance / <i>Geburtsdatum</i> :	Nationalité / <i>Staatsangehörigkeit</i> :
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**4. Quelle(s) nationalité(s) possédez-vous ?  
*Welche Staatsangehörigkeit(en) besitzen Sie ?***

Êtes-vous reconnu(e) au Luxembourg comme réfugié(e) politique ?  
*Sind Sie in Luxemburg als politischer Flüchtling anerkannt ?*

Oui / *Ja*       Non / *Nein*

**5.** Avez-vous disposé, de façon ininterrompue, d'une autorisation de séjour, établie par l'autorité compétente luxembourgeoise, au cours des 7 dernières années précédant votre demande en naturalisation ?

*Haben Sie über eine, von der zuständigen luxemburgischen Behörde ausgestellte, Aufenthaltsgenehmigung ununterbrochen während den letzten 7 Jahren vor Ihrem Einbürgerungsantrag verfügt ?*

Oui / Ja       Non / Nein

**Si NON – Donnez des explications :**

***Wenn NEIN – Geben Sie Erklärungen :***



**6.** Avez-vous résidé, de manière effective et ininterrompue, au Luxembourg au cours des 7 dernières années précédant votre demande en naturalisation ?

*Haben Sie, tatsächlich und ununterbrochen, während den letzten 7 Jahren vor Ihrem Einbürgerungsantrag in Luxemburg gewohnt ?*

Oui / Ja       Non / Nein

**Si NON – Donnez des explications :**

***Wenn NEIN – Geben Sie Erklärungen :***



**Avez-vous résidé dans le passé à l'étranger ?**

**Haben Sie früher im Ausland gewohnt ?**

Oui / Ja       Non / Nein

**Si OUI – Indiquez les périodes et les lieux de résidence :**

**Wenn JA – Geben Sie Zeitspannen und Wohnorte an :**

Période / Zeitspanne :

Lieu et pays / Ort und Land :


**Date exacte de votre 1<sup>ère</sup> arrivée au Luxembourg (le cas échéant) :**

**Genaues Datum Ihrer 1. Ankunft in Luxemburg (wenn zutreffend) :**

**Périodes et lieux de résidence au Luxembourg :**

**Zeitspannen und Wohnorte in Luxemburg :**

Période / Zeitspanne :

Lieu / Ort :


- 7.** Quelles raisons vous ont motivé à vous établir au Luxembourg (le cas échéant) ?  
*Welche Gründe haben Sie bewegt sich in Luxemburg niederzulassen (wenn zutreffend) ?*



- 8.** Quelles sont vos connaissances linguistiques ?  
*Welche Sprachkenntnisse haben Sie ?*

**Comprendre le Luxembourgeois :**  
*Verstehen des Luxemburgischen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

**Comprendre le Français :**  
*Verstehen des Französischen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

**Comprendre l'Allemand :**  
*Verstehen des Deutschen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

**S'exprimer en Luxembourgeois :**  
*Sprechen des Luxemburgischen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

**S'exprimer en Français :**  
*Sprechen des Französischen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

**S'exprimer en Allemand :**  
*Sprechen des Deutschen :*

- Bien à très bien / *Gut bis sehr gut*  
 Moyen / *Mittelmäßig*  
 Élémentaire / *Wenig*  
 Non / *Nein*

- 9.** Faites-vous actuellement l'objet de poursuites pénales de la part d'autorités judiciaires ?

*Wird gegenwärtig strafrechtlich von Justizbehörden gegen Sie ermittelt ?*

Au Luxembourg / *In Luxemburg :*

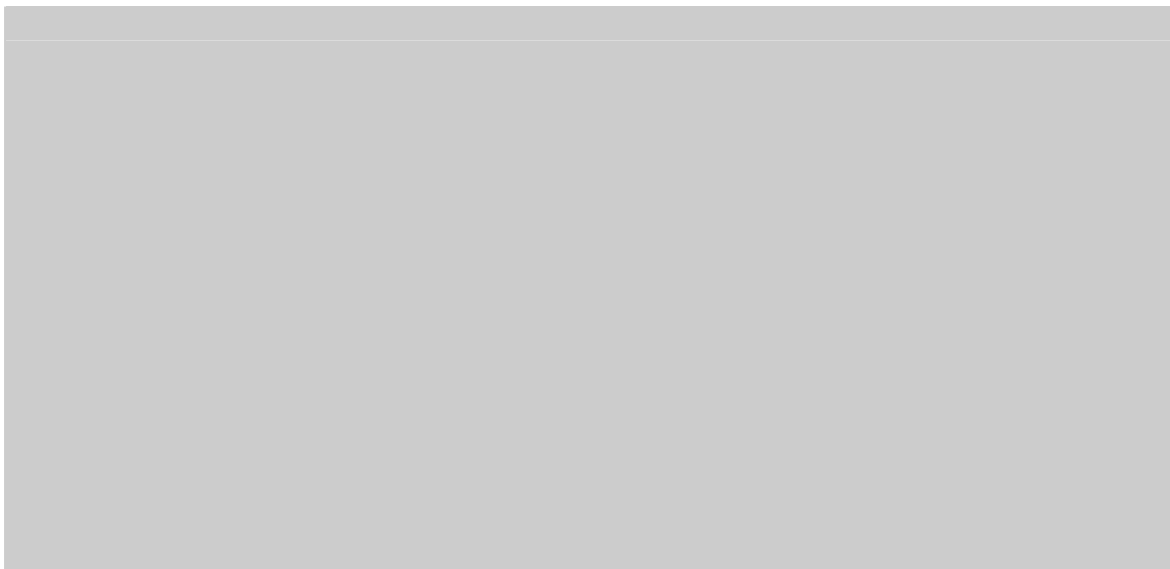
- Oui / *Ja*  
 Non / *Nein*

À l'étranger / *Im Ausland :*

- Oui / *Ja*  
 Non / *Nein*

**Si OUI – Indiquez les faits qui vous sont reprochés par les autorités judiciaires. Les autorités judiciaires de quel(s) pays exercent des poursuites judiciaires pénales contre vous ?**

***Wenn JA – Geben Sie die Ihnen von den Justizbehörden vorgeworfenen Tatbestände an. Die Justizbehörden aus welchen Ländern ermitteln strafrechtlich gegen Sie ?***



**Avez-vous été condamné(e) à une peine de réclusion ou d'emprisonnement ferme d'un an ou plus ?**

***Sind Sie zu einer Gefängnisstrafe, ohne Strafaufschub, von einem Jahr oder mehr verurteilt worden ?***

**Au Luxembourg / In Luxemburg :**

- Oui / Ja  
 Non / Nein

**À l'étranger / Im Ausland :**

- Oui / Ja  
 Non / Nein

**Si OUI – Indiquez les infractions pénales. Dans quels pays les condamnations pénales ont-elles été prononcées ?**

***Wenn JA – Geben Sie die Straftaten an. In welchen Ländern wurden Sie strafrechtlich verurteilt ?***



**10. Quelles écoles avez-vous fréquentées ?  
Welche Schulen haben Sie besucht ?**

École / Schule :

Lieu et pays / Ort und Land :


**11. Quelle profession exercez-vous actuellement ?  
Welchen Beruf üben Sie gegenwärtig aus ?**

--

Employeur actuel (le cas échéant) :

Gegenwärtiger Arbeitgeber (wenn zutreffend) :

--

Indiquez vos professions et employeurs antérieurs :

Geben Sie Ihre früheren Berufe und Arbeitgeber an :

Profession / Beruf :

Employeur / Arbeitgeber :


**12.** Observations personnelles :  
*Persönliche Bemerkungen :*

A large, solid grey rectangular area that occupies most of the page below the header. It is intended for handwritten or typed personal observations.



Je déclare que mes affirmations sont complètes et sincères.  
*Ich erkläre, dass meine Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen.*

[Redacted]

(Lieu / Ort)

, le  
, den

[Redacted]

(Date / Datum)

[Redacted]

(Signature / Unterschrift)